

«УТВЕРЖДАЮ»

**Генеральный директор
ООО «Синерджи Консалтинг»**



Горская О.А.

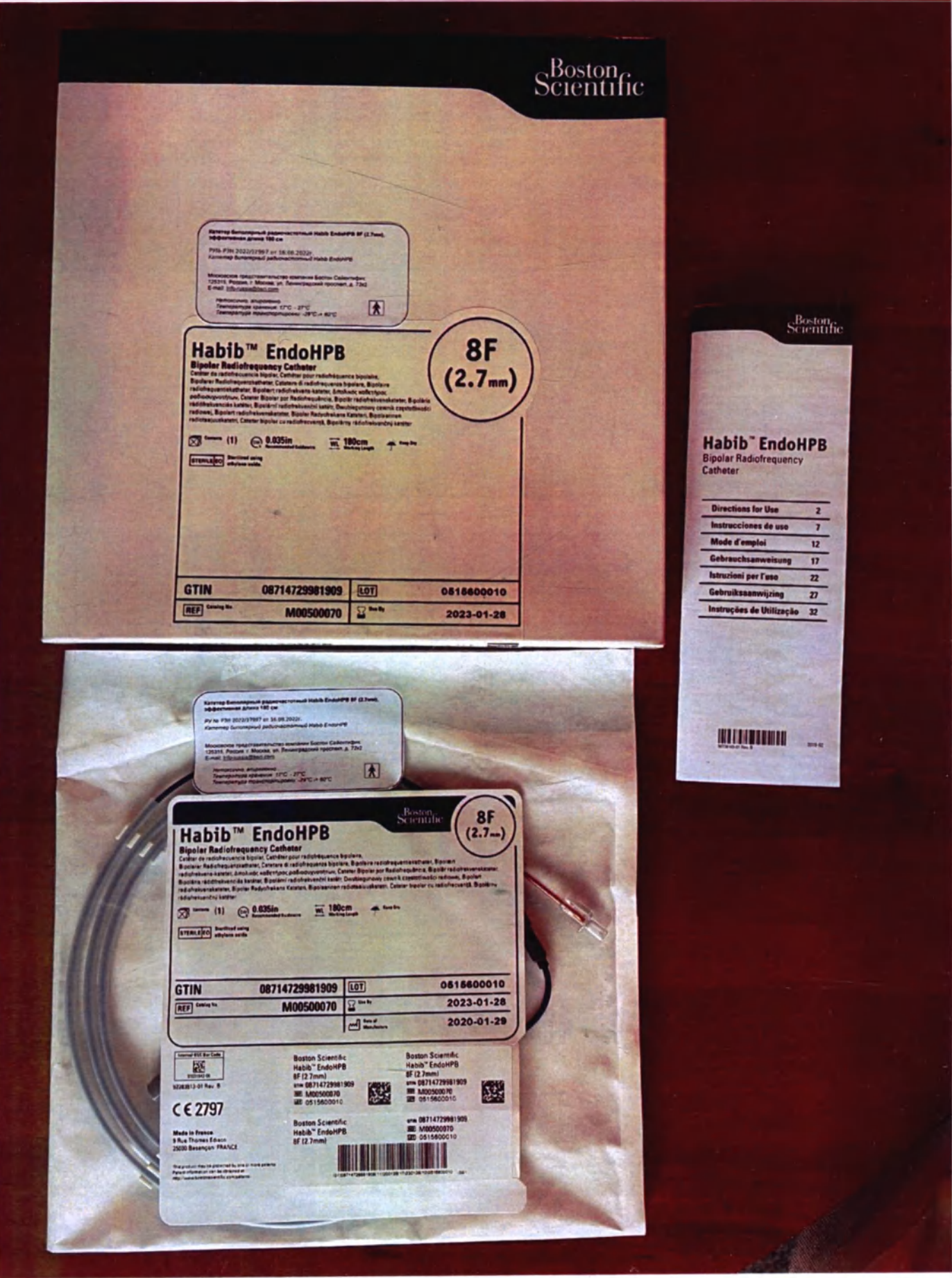
**ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ**

«Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB»

Boston Scientific Corporation/ Бостон Сайентифик Корпорейшн, США.

300 Boston Scientific Way, Marlborough , MA 01752, USA.

1.1. Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм), эффективная длина 180см:
Общий вид изделия



1.2. Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм), эффективная длина 180см



1.3. Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм), эффективная длина 180см: катетер в первичной стерильной упаковке.

Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм),
эффективная длина 180 см

РУ № РЗН 2022/17997 от 16.08.2022г.
Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB

Московское представительство компании Бостон Сайентифик
125315, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72х2
E-mail: info-russia@bsci.com

Немоксично, априоретимо
Температура хранения: 17°C - 27°C
Температура транспортировки: -29°C - + 60°C

Habib™ EndoHPB
Bipolar Radiofrequency Catheter

Cathéter de radiofréquence bipolaire, Cathéter pour radiofréquence bipolaire,
Bipolarer Radiofrequenzkatheter, Catetere di radiofrecuenza bipolare, Bipolare radiofrequentiekatheter, Bipolær
radiofrekvens-kateter, ბიპოლარ კაბეტერო რადიოფრეკვენციულ, Cateter Bipolar por Radiofrecuencia, Bipolær radiofrekvenskateter,
Bipoláris rádiófrekvenciás katéter, Bipolární radiofrekvencní katétér, Dwabiegunowy cewnik częstotliwości radiowej, Bipolær
radiofrekvenskateter, Bipolar Radyofrekvens Kateteri, Bipolaarinen radiotaajuuskatetri, Cateter bipolar cu radiofrecvență, Bipolární
radiofrekvencný katéter

Contents (1) 0.035in Recommended Gauge WL 180cm Working Length Keep Dry

STERILE EO Sterilized using ethylene oxide

GTIN	08714729981909	LOT	0515600010
REF Catalog No	M00500070	Use By	2023-01-28
		Date of Manufacture	2020-01-29



92283813-01 Rev B

CE 2797

Made in France
9 Rue Thomas Edison
25000 Besançon FRANCE

This product may be protected by one or more patents.
Patent information can be obtained at
<http://www.bostonscientific.com/patents>

Boston Scientific
Habib™ EndoHPB
8F (2.7mm)
GTIN 08714729981909
REF M00500070
LOT 0515600010

Boston Scientific
Habib™ EndoHPB
8F (2.7mm)

Boston Scientific
Habib™ EndoHPB
8F (2.7mm)
GTIN 08714729981909
REF M00500070
LOT 0515600010

GTIN 08714729981909
REF M00500070
LOT 0515600010



0108714729981909113001791173301281010515600010 GS

1.4. Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм), эффективная длина 180см: вторичная упаковка.

Boston
Scientific

Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB 8F (2.7мм),
эффективная длина 180 см

РУН: РЗН 2022/17997 от 16.08.2022г.

Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB

Московское представительство компании Бостон Сайентифик
125315, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72х2
E-mail: info-russia@bsci.com

Немоксично, асептично.

Температура хранения: 17°C - 27°C

Температура транспортировки: -29°C - + 60°C



Habib™ EndoHPB

Bipolar Radiofrequency Catheter

Catéter de radiofrecuencia bipolar, Cathéter pour radiofréquence bipolaire,
Bipolarer Radiofrequenzkatheter, Catetere di radiofrequenza bipolare, Bipolaire
radiofrequentiekatheter, Bipolart radiofrekvens-kateter, Биполю́с ко́дэтра́фос
робіофре́квен́ційну́й, Cateter Bipolar por Radiofrequência, Bipolár radiofrekvenskateter, Bipoláris
rádiófrekvenciás katéter, Bipolární radiofrekvenční katétra, Dwubiegunowy cewnik częstotliwości
radiowej, Bipolart radiofrekvenskateter, Bipolar Radiofrekans Kateteri, Bipolaarinen
radiotaajuuskatetri, Cateter bipolar cu radiofrecvență, Bipolárny rádiófrekvenciý katéter



Contents (1)



0.035in

Recommended Guidewire



WL 180cm

Working Length



Keep Dry

STERILE EO

Sterilized using
ethylene oxide.

8F
(2.7mm)

GTIN

08714729981909

LOT

0515600010

REF

Catalog No.

M00500070



Use By

2023-01-28

2.1. Кабель-переходник биполярный, расстояние 22мм: общий вид изделия



2.2. Кабель-переходник биполярный, расстояние 22 мм



2.3. Кабель-переходник биполярный, расстояние 22 мм: маркировка изделия



Adaptor Cable Bipolar, 22mm Spacing

**COMPATIBLE WITH ERBE ICC 200 / 300 / 350
ERBE VIO 200D/300D/200S/300S, ERBE VIO 3**

Adaptador para cable bipolar, 22 mm de separación. Cordon adaptateur bipolaire, espacement de 22 mm. Bipolaris Adapterkabel, 22 mm Abstand. Adaptatore per cavo bipolare, spaziatura 22 mm. Bipolara adapterkabel, 22 mm afstand. Bipolaris adapterkabel, 22 mm centerafstand. Kabelsko připojovací šňůrkový šroubovací, 22 mm odstřed. Cabo adaptador bipolar, espaçamento de 22 mm. Bipolär adapterkabel, 22 mm avstånd. Bipolär's adapterkabel, 22 mm-es távolság. Bipolární propojovací kabel, rozstup 22 mm. Adapter przewodu dwubiegowego, odstęp 22 mm. Bipolar adapterkabel, 22 mm avstånd. Adapter Kabelsu Bipolar, 22 mm bogluk. Bipolarisaran savitkaspeli, 22 mm:n vällein. Cablu adaptor bipolar, spațiere 22 mm. Bipolarny adapterovij kabel, razstup 22 mm.

For Use With Habib™ EndoHPB, Para uso con Habib™ EndoHPB, Pour utilisation avec le sonde Habib™ EndoHPB, Für die Verwendung mit Habib™ EndoHPB, Destinato all'uso con Habib™ EndoHPB, Voor gebruik met Habib™ EndoHPB, Til anvendelse med Habib™ EndoHPB, Tio xp'len je Habib™ EndoHPB, Para utilização com Habib™ EndoHPB, Avsedd för användning med Habib™ EndoHPB, A Habib™ EndoHPB kábelrel használható. Pro použití s Habib™ EndoHPB. Do stosowania z produktem Habib™ EndoHPB, For bruk med Habib™ EndoHPB, Habib™ EndoHPB ile kullanılm için, Kâyetâkin Habib™ EndoHPB ni kânetse, Pentru utilizare cu Habib™ EndoHPB, Na použitie s káblom Habib™ EndoHPB

 **Caution (1)**

 **Rx ONLY**

 **Consult instructions for use.**

GTIN 08714729982562

LOT 0616690010

REF Catalog No. 5700

Date of Manufacture 2020-03-19

Internal BSC Bar Code

 50987228-01
 92282604-01 Rev. A

Legal Manufacturer
 Manufactured for:
 Boston Scientific Corporation
 300 Boston Scientific Way
 Marlborough, MA 01702
 USA
 USA Customer Service 888-372-1001

EC REP EU Authorized Representative
 Boston Scientific Limited
 Ballybrink Business Park
 Galway
 IRELAND
 Made In France:
 9 Rue Thomas Edison
 29000 Breston FRANCE




 (01)08714729982562(11)300318(10)0616690010 061

 **Do not use if package is damaged.**

This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at: <http://www.boston-scientific.com/patents>

Кабель-переходник биполярный, расстояние: 22 мм

РУ № РЭН 2022/17997 от 16.08.2022г.

Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB

Московское представительство компании Бостон Сайентифик
125315, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72х2
E-mail: info-russia@bsci.com

Температура хранения: 17°C - 27°C
Температура транспортировки: -29°C - + 60°C

3.1. Кабель-переходник биполярный, расстояние 28 мм:



3.2. Кабель-переходник биполярный, расстояние 28 мм.



13. Кабель-переходник биполярный, расстояние 28 мм: маркировка на упаковке



Adaptor Cable Bipolar, 28mm spacing

COMPATIBLE WITH KLS MARTIN MAXIMUM
ERBE VIO 3, OLYMPUS ESG 100

Adaptador para cable bipolar, 28 mm de separación, Cordon adaptateur bipolaire, espacement de 28 mm, Bipolarer Adapterkabel, 28 mm Abstand, Adattatore per cavo bipolare, spaziatura 28 mm, Bipolaire adapterkabel, 28 mm afstand, Bipolaire adapterkabel, 28 mm centersafstand, Καλώδιο προσαρμογής διπολικής διαμόρφωσης, 28 mm απόσταση, Cabo adaptador bipolar, espaçamento de 28 mm, Bipolár adapterkabel, 28 mm avstånd, Bipoláris adapterkabel, 28 mm-es hézaggal, Bipolární propojovací kabel, rozstup 28 mm, Adapter przewodu dwubiegowego, odstęp 28 mm, Bipolar adapterkabel, 28 mm avstånd, Adaptör Kablosu Bipolar, 28 mm boşluk, Bipolarinen sovittinkaseli, 28 mm:n välein, Cablu adaptor bipolar, spațiere 28 mm, Bipolární adaptérový kábel, rozstup 28 mm

For Use With Habib™ EndoHPB, Para uso con Habib™ EndoHPB, Pour utilisation avec le sonde Habib™ EndoHPB, Für die Verwendung mit Habib™ EndoHPB, Destinato all'uso con Habib™ EndoHPB, Voor gebruik met Habib™ EndoHPB, Til anvendelse med Habib™ EndoHPB, Για χρήση με Habib™ EndoHPB, Para utilização com Habib™ EndoHPB, Avsedd för användning med Habib™ EndoHPB, A Habib™ EndoHPB katéterrel használandó, Pro použití s Habib™ EndoHPB, Do stosowania z produktem Habib™ EndoHPB, For bruk med Habib™ EndoHPB, Habib™ EndoHPB ile Kullanım İçin, Kâyetlân Habib™ EndoHPB.na kessâ, Pentru utilizare cu Habib™ EndoHPB, Na použití s katétrom Habib™ EndoHPB

Contents (1) R ONLY Consult instructions for use.

GTIN 08714729982524 LOT 0611660010

REF Catalog No. 5100 Date of Manufacture 2019-11-29

Internal BSC Bar Code
50687228-01
92283792-01 Rev. A
CE
Legal Manufacturer
Manufactured for:
Boston Scientific Corporation
300 Boston Scientific Way
Marlborough, MA 01752
USA
USA Customer Service 800-272-1001
EC REP EU Authorized Representative
Boston Scientific Limited
Ballybrink Business Park
Galway
IRELAND
Made in France:
9 Rue Thomas Edison
25000 Besançon FRANCE



(01)08714729982524(11)191129(10)0611660010 081

Do not use if package is damaged. This product may be protected by one or more patents. Patent information can be obtained at <http://www.bostonscientific.com/patents>

Кабель-переходник биполярный, расстояние: 28 мм

РУ № РЗН 2022/17997 от 16.08.2022г.
Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB

Московское представительство компании Бостон Сайтеинфик
125315, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
E-mail: info-russia@bsci.com

Температура хранения: 17°C - 27°C
Температура транспортировки: -29°C -> + 60°C

4.1. Кабель-переходник биполярный, внутренний штифт 4 мм: общий вид изделия



4.2. Кабель-переходник биполярный, внутренний штифт 4 мм



3. Кабель-переходник биполярный, внутренний штифт 4 мм: маркировка на упаковке

Кабель-переходник биполярный, внутренний штифт 4 мм

PUN P3H 2022/17997 от 16.08.2022г.

Катетер биполярный радиочастотный Habib EndoHPB

Московское представительство компании Бостон Сайентифик:
125315, Россия, г. Москва, ул. Ленинградский проспект, д. 72к2
E-mail: info-russia@bsci.com

Температура хранения: 17°C - 27°C

Температура транспортировки: -29°C - + 60°C

**Boston
Scientific**

Adaptor Cable Bipolar, Internal 4mm Pin

COMPATIBLE WITH: ERBE ICC 200 /300/350,
ERBE VIO 200D/300D/200S/300S, GENII GI 4000

Adaptador para cable bipolar, clavija interna de 4 mm, Cordon adaptateur bipolaire, broche interne de 4 mm, Bipolares Adapterkabel, interner 4-mm-Stift, Adattatore per cavo bipolare, perno interno di 4 mm, Bipolaire adapterkabel, interne 4 mm pin, Bipolart adapterkabel, intern 4 mm stift, Καλώδιο προσαρμογέα διπολικής διαμόρφωσης, εσωτερικός ακροδέκτης 4 mm, Cabo adaptador bipolar, pino interno de 4 mm, Bipolär adapterkabel, intern 4 mm stift, Bipoláris adapterkabel, 4 mm-es belső tű, Bipolární propojovací kabel, vnitřní, 4mm kolík, Adapter przewodu dwubiegowego, wewnętrzny wtyk 4 mm, Bipolar adapterkabel, intern 4 mm nål, Adaptör Kablosu Bipolar, Dahili 4 mm Pim, Bipolaarinen sovittinkappeli, sisäinen 4 mm:n nasta, Cablu adaptor bipolar, pin intern 4 mm, Vodiaci prvok nástroja

For Use With Habib™ EndoHPB, Para uso con Habib™ EndoHPB, Pour utilisation avec la sonde Habib™ EndoHPB, Für die Verwendung mit Habib™ EndoHPB, Destinato all'uso con Habib™ EndoHPB, Voor gebruik met Habib™ EndoHPB, Til anvendelse med Habib™ EndoHPB, Για χρήση με Habib™ EndoHPB, Para utilização com Habib™ EndoHPB, Avsedd för användning med Habib™ EndoHPB, A Habib™ EndoHPB katéterrel használandó, Pro použití s Habib™ EndoHPB, Do stosowania z produktem Habib™ EndoHPB, For bruk med Habib™ EndoHPB, Habib™ EndoHPB ile Kullanım İçin, Käytetään Habib™ EndoHPB:n kanssa, Pentru utilizare cu Habib™ EndoHPB, Na použitie s katétrom Habib™ EndoHPB



Contents (1)



Rx ONLY



Consult instructions
for use.

GTIN 08714729982548 **LOT** 0602680020



Catalog No.

5420



Date of
Manufacture

2019-07-22

Internal BSC Bar Code



50687228-01

92263901-01 Rev. A



**Legal
Manufacturer**

Manufactured for:
Boston Scientific Corporation
390 Boston Scientific Way
Marlborough, MA 01752
USA

USA Customer Service 888-272-1001

EC REP

Boston Scientific Limited
Ballybrit Business Park
Galway
IRELAND

**EU Authorized
Representative**

Made in France:
8 Rue Thomas Edison
25000 Besançon FRANCE



(01)08714729982548(11)190722(10)0602680020 081



**Do not use if package
is damaged.**

This product may be protected by one or more patents.
Patent information can be obtained at
<http://www.bostonscientific.com/patents>

Прошито, пронумеровано

(14) листов

Печать

